

Whitelies
Fansub

Honey Lemon
Soda

TRADUCCIÓN: Meiko

TRADUCCIÓN
PORTADA: Kumaneko-kun

LIMPIEZA: Ygo

EDICIÓN: Ygo

COLOR: Yos Uchiha

TRAD
JAP TO ENG: TehDunsparce
(Timeless Scans)



Whitelies

Fansub

¡Te necesita!

Traductores

- *Japonés-chino
- *Italiano- francés
- *Inglés-portugués

Coloristas

- *Con experiencia.

Cleaner & Redraw

- *Con o sin experiencia.
- *Conocimientos mínimos en Ps
- *¡Nosotros te enseñamos!

Editores

- *Con o sin experiencia.
- *Conocimientos mínimos en Ps
- *¡Nosotros te enseñamos!

Raw Provider & RawHunter



Whitelies

Fansub

We're looking for Japanese
translator from:

Japanese to english
Japanese to italian
Japanese to french
or any other language.

We need your help to update
your favorites series.

Send a message to us in our fanpage on facebook. <https://www.facebook.com/WhiteliesFansub/>

Whitelies
Fansub

Ne quites
los créditos



¡Necesitamos tu ayuda!

Para continuar
los proyectos

Tu ayuda es
importante


Whitelies Fansub

Donaciones



¿TE GUSTA ESTE MANGA?

**¡VISITANOS Y ENTERATE MÁS SOBRE
ESTE Y OTROS PROYECTOS!**

An illustration of a young man and woman in a romantic pose. The man, on the left, has short black hair and wears an orange jacket over a blue shirt. The woman, on the right, has long orange hair in a braid and wears a pink and white striped dress. They are holding hands and a small red maple leaf. The background is a soft, hazy landscape with falling yellow leaves. At the bottom, there are small, colorful, stylized figures or objects.

**Sí esta obra es licenciada en
tu idioma o país ¡Cómprala! y
así apoya al mangaka.**

<https://whiteliesfansub.wordpress.com/>
<https://www.facebook.com/WhiteliesFansub>

コミックス累計240万部超え!!

大ヒット青春×ラブストーリー

es...

El que...

más importante
para mí es...

43P

村田真優

ハニレモンノタ

CELEBRANDO 4 AÑOS SEGUIDOS DE PUBLICACIÓN!

¡Incluso en 2020 ofreciéndote el mejor amor posible!

siguenos en nuestras redes sociales

Tenemos:
Facebook
Twitter
Instagram

<https://whiteliesfansub.wordpress.com/>

Pensar en ti,

y llegar a ti.

confesarlo

43 Páginas
portada a color

Whitelies
FANSUB

Muarata Mayu

僕らの昔く青い春

蜂蜜 Lemon Soda

Destello 50



Whitelies Fansub

¿Te gusta este proyecto?
Visítanos en nuestras redes sociales



encuétranos como [WhiteliesFansub](#)
¡GRACIAS POR LEER!

Sí este manga es licenciado en tu país por
favor apoya al autor comprando su obra.
Esto es un trabajo hecho por fans y para fans.



al festival Hachimitsu.

GUAY, MIREN
CÓMO VAN
LOS DEL
CONSEJO DE
ESTUDIANTES.

生徒会

"Este año"

¡GUAY!

"tenemos el concurso
de Mister y Misses."

Whitelies
Jansab


"Contamos con
nuestros 16
finalistas,"



En
Kahara

Tomoya
Takamizu

"hoy empieza el
gran premio!"



"A los que tienen que
echarle un ojo son"

Fonsub

Sora
kizawa

"Hachimitsu
vs.
Hanamiya"

iiAah!!

ii Takizawa
Sora-kun!!

ii Miura
Kai-kun!!

"¿A quién votarán?"

Kai
Miura

Por favor.

Fonsub

vótenme
a mí.





Por favor acudan a ver
la autopromoción de
nuestros concursantes
al escenario principal.

ENTRE KAI Y
SORA, ¿A
QUIEN VAN A
VOTAR?!

ES DIFÍCIL
ELEGIR,
¿CIERTO?

SIENTO
AGRADES
LA FIESTA,
PERO..



DIOS MIO,
DIOS MIO,

'Dios mío'

(Vocabulario
limitado)

SI ME MIRAN ASI,
LES PERTENECERE
DE POR VIDA.



ADemás, ella
ya es novia de
MIURA-KUN.

OH,

CLARO, ELLA
ESTÁ JUSTO AHÍ.

¡DEBE DE
SER MUY
LINDA!

¡TENGO
QUE VER
COMO ES!

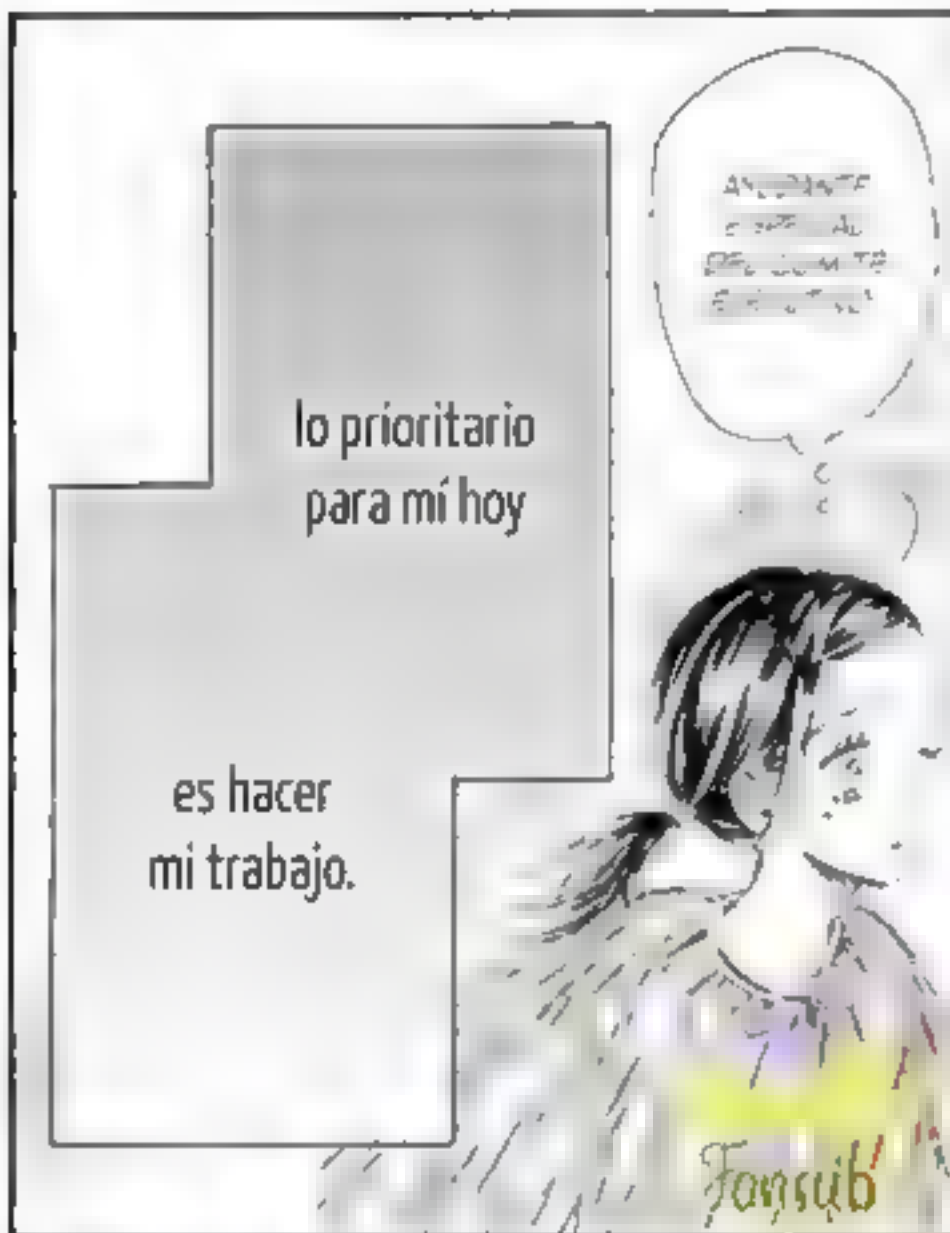


ESOS DOS YA ESTÁN
COMPITIENDO POR
UNA CHICA.



ESPERA,
¿QUÉ?!

¿ES UN
TRIÁNGULO
AMOROSO?!



lo prioritario
para mí hoy

es hacer
mi trabajo.

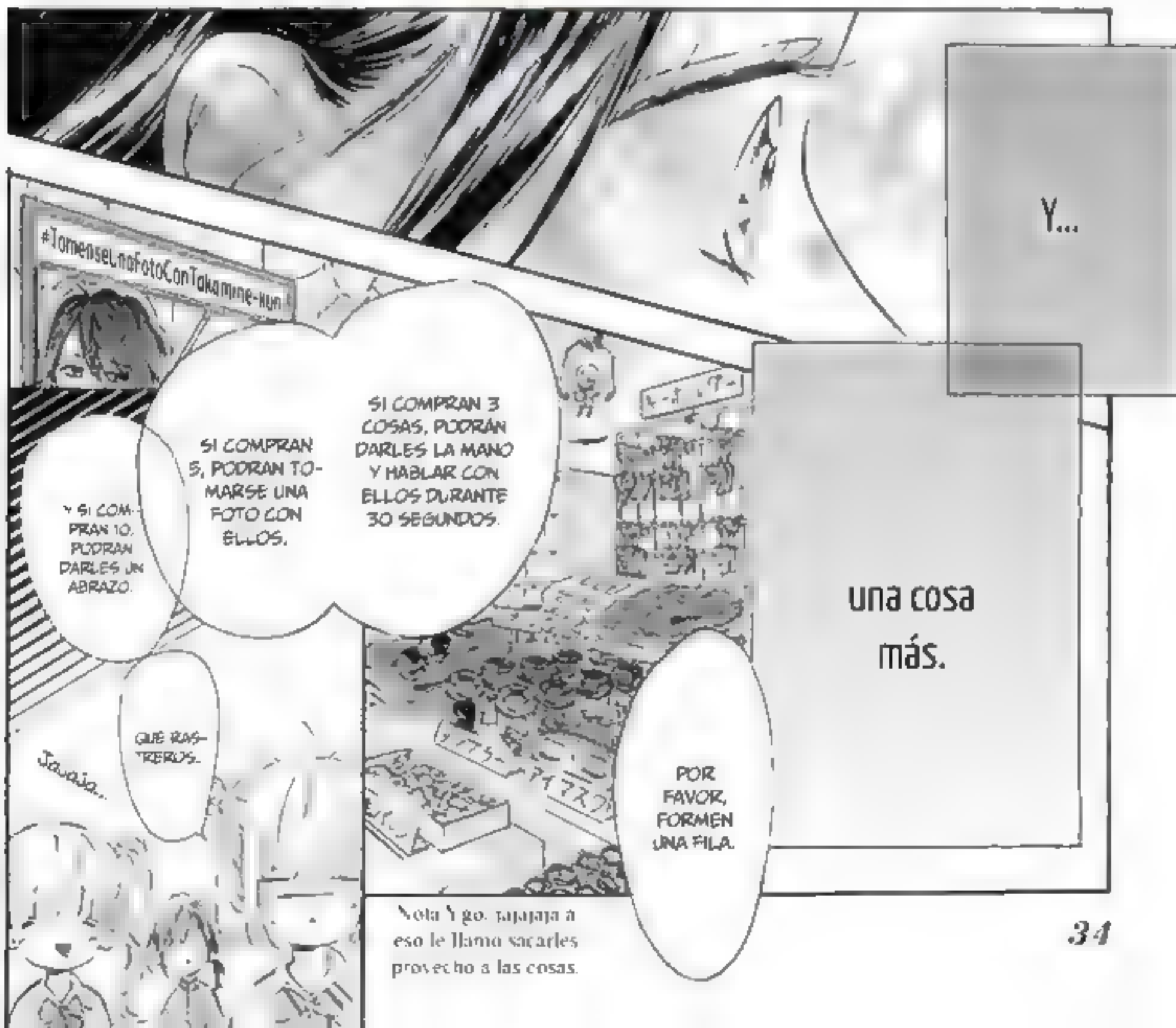
Fansub



aún no sé
qué pasará.

Pero sin
importar qué,

¡Sí!



Y...

una cosa
más.

POR
FAVOR,
FORMEN
UNA FILA.

Nota Y go. jajajaja a
eso le llama sacarles
provecho a las cosas.



Sora y go desde que empezó este arco de la historia me he preguntado ¿no están dando cosas donde estaba Sora? ¿no que en todo el tiempo que he estado leyendo esta historia de nuestros protagonistas, yo no sé mucho de japon pero si no estoy mal las clases son un poco distintas a lo que la gente de este Sora me ha estado diciendo que





★今月号はむらみゆ超スペシャル!! 待望の新作『みきり』と『リトルワールド』&ハニレモ番外編もぜったい見逃さないでね!!



Bla

¡Guau!

¡Qué
linda!

Bla

Quelqu'un
Festival

¿Esto lo ha
pintado
alguien?

TODOS TE
ESTAN
BUSCANDO.

¿ESTÁS
SEGURO DE
QUE NO TIENES
QUE SALIR?

TE ENCON-
TRAMOS.



SEGURO QUE SU
RELACION ES MUY
ESTABLE, ¿NO?



¿?

USTEDES HAN
SALIDO YA CASI
POR UN AÑO,
¿CIERTO?



¿HARÁS
LO MISMO
DURANTE EL
SEGUNDO
AÑO?

¿LA SEGUIRÁS
BARANDO EN
SODA?

Miura-kun,
hoy...

Whitelies
Fansub

¡RECLUTAMIENTO!

COLORISTAS

CONOCIMIENTO
BÁSICO

Encuétranos como
Whitelies Fansub
¡YA TENEMOS
PAGINA WEB!



Fansub

Sora-kun ha
sacado el
numero 3.

HOLA,

¿TE IM-
PORTA S. TE
LEVANTO UN
MOMENTO?

¡VALE!

Tengo 5
años.

¿Cuántos
años
tienes?

Sora-kun tiene
una hermana
pequeña que
es 5 años mas
joven que él.

¿UNOS 16
KILOS, QUIZA?

GUAY, ERES
GENIAL,
HERMANITO

Quiero un
hijo
como él

Parece que acaba
de ganar 80 fans
mas ahora mismo.

Muchos padres
han venido a
ver el evento
de hoy.



yo...

SORA,
¡HAS
ESTADO
GENIAL!

¡YO CREO DE
VERDAD QUE
PUEDES
GANAR!

SERÍA
ESTUPENDO

SI CONSIGUIERA QUE
ISHIMORI-CHAN ME
MIRARA, AUNQUE SEA
SOLO UN POCO.



TAKIZAWA-KUN.

¡ZUKA?!

NOS
VEMOS
LUEGO.



A continuación,
nuestros concursantes
de primer año jugarán a
"¿Que hay en la caja?".



「今年もシナモンメルツの季節ですね(嬉)」という**むらまゆ**にシターを！



美天美

101
8053

東京のほんごう部気付 **村田真優**さん



19



Error o no,

"KAI ESTÁ PARTICIPANDO PORQUE YO SE LO PEDÍ"

necesito decirte...

"PORQUE QUERA MOSTRARTÉ SU LADO MAS SECO"

Kai!

„Sube aquí, maldita sea!“

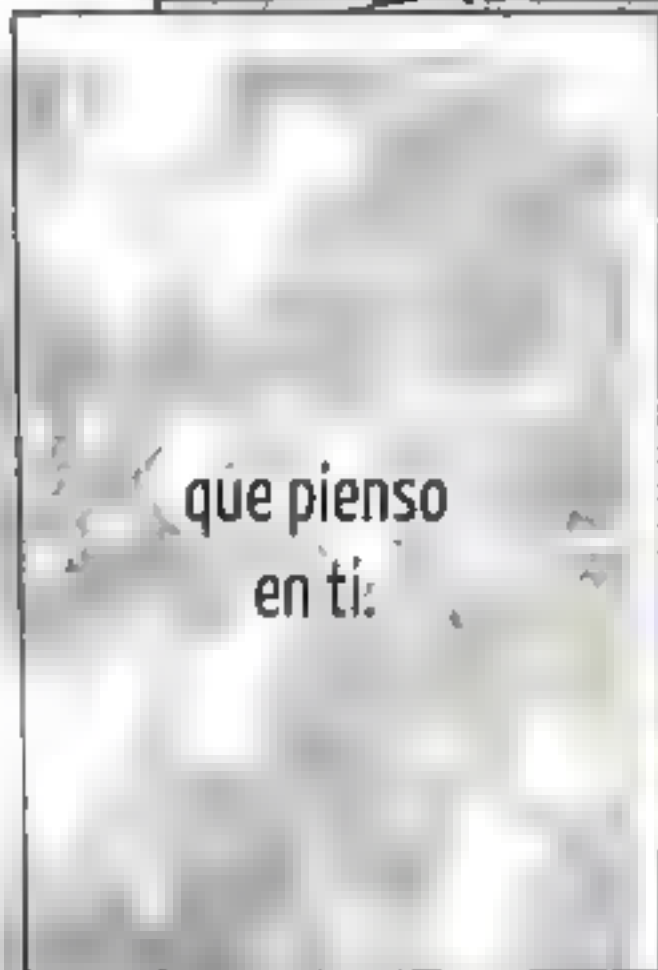
¡owub!

A buscar a Kai.

Sono. ¿Dónde vas?

lo feliz que me haces.

Necesito decirte...



No importa
a quién
conozca,

Miura-kun,



¿QUE...?

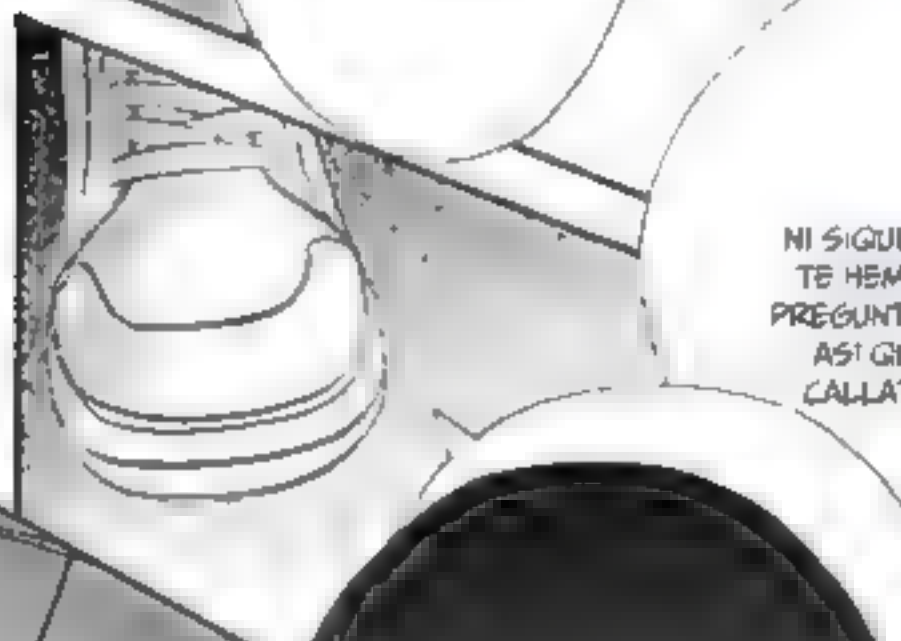
...



KA NI SIGUIERA
ESTÁ AGL,
SIENTO LASTIMA
POR ELLA.

¡QUE VER-
GUENZA!

¡Oiga!



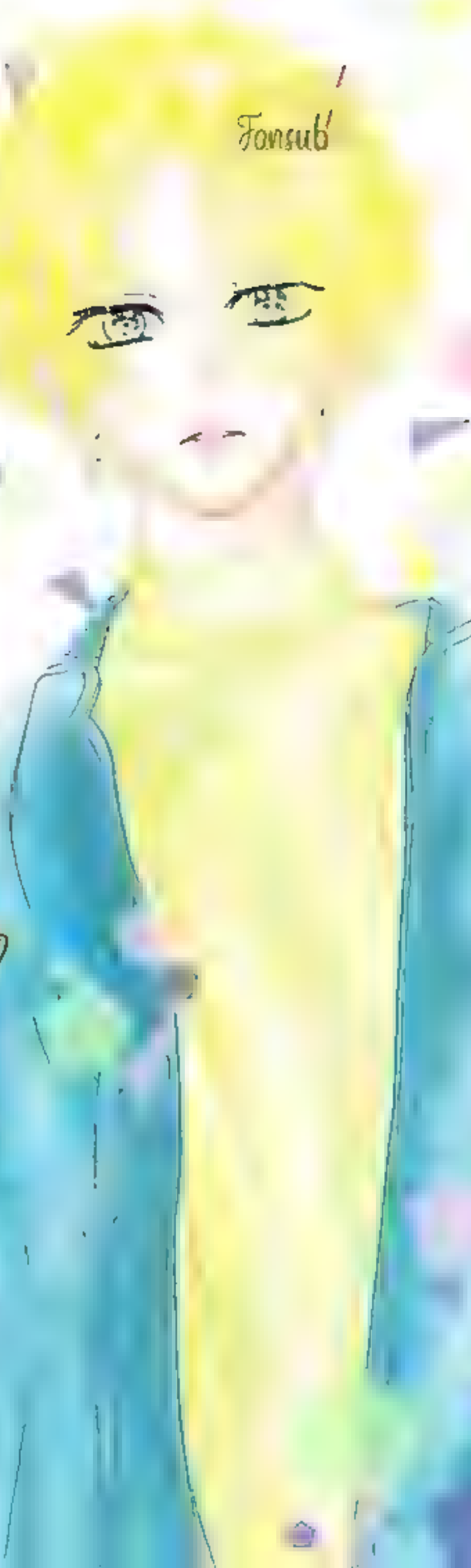
NI SIGUIERA
TE HEMOS
PREGUNTADO,
ASÍ QUE
CALLAT



QUE
RUIDOSOS
SON

te quiero
más que a
nada en el
mundo.

Fonsub



Fansub





¿EH?

Fansub

¿¿AH?!

¿¿¿ÓMO?!

¡¡¡AAAAH!!!

Nota Yago: vika es 1 centimetro
mas alta que yo y *se va a shower*

ALTURA:
154 CM

PESO:
40 KG*

*Nota Yago: vika de
esta m. hablando,
aparte se voy a
ir a hacerme la
autoevaluación y

CINTURA:
58 CM

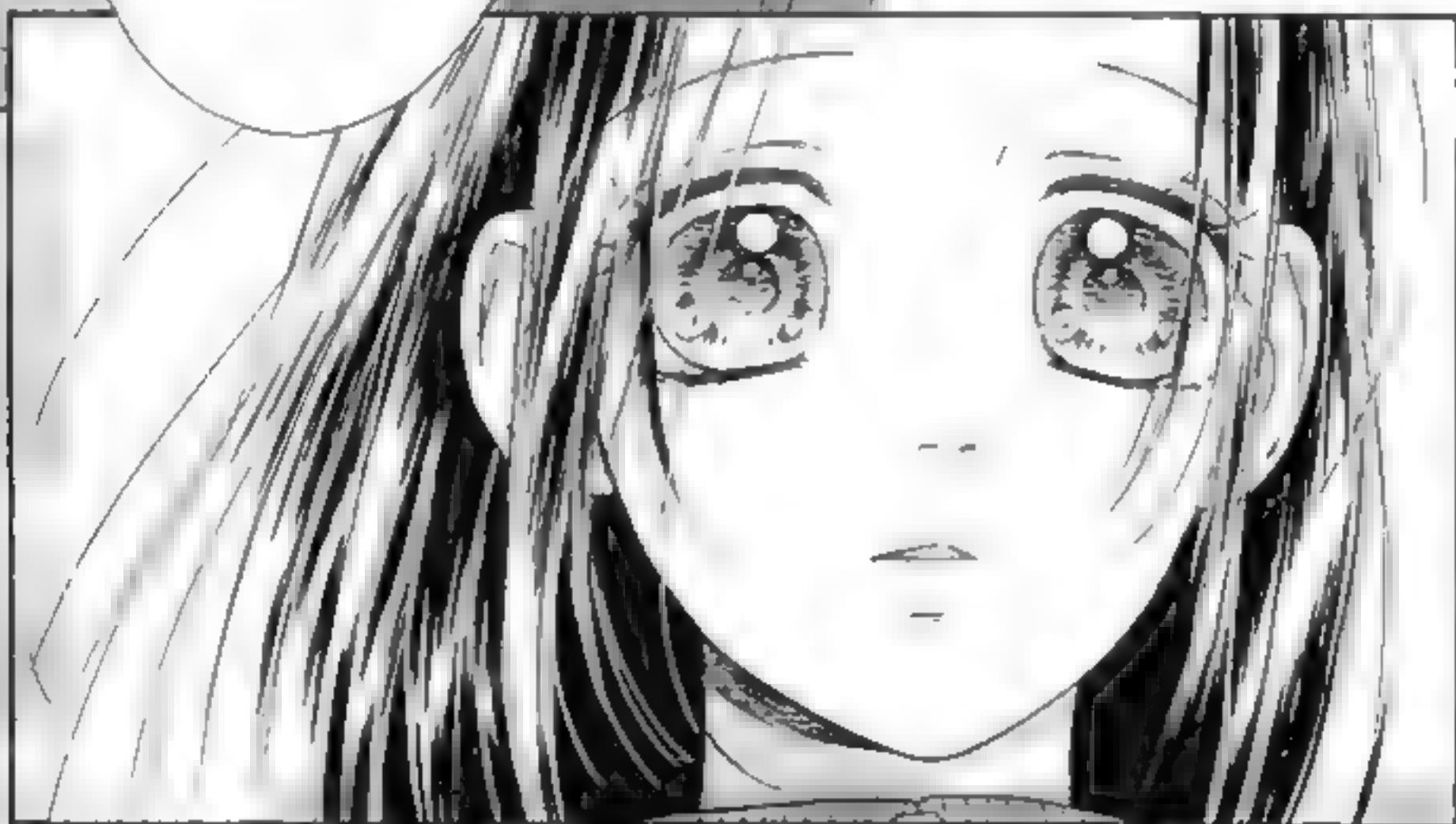
NO USA
PERFUME.

SOLIAS USAR
CHAMPU CON
ESENCIA DE
LIMÓN,

¿LO HAS
CAMBIADO A
VAINILLA?

Deslizar







KAI.

HA COMENZADO
LA MUSICA.
TENEMOS QUE
IRNOS.

NO SÉ SI
TE LO HA
DICH0...

Whitelies Fansub

¡RECLUTAMIENTO!

EDITORES Y
CLEANER

CON/SIN
EXPERIENCIA,
NOSOTRAS TE
ENSEÑAMOS

Encuétranos como
Whitelies Fansub
¡YA TENEMOS
PAGINA WEB!



Miura-kun,



No sé
cuántos
años...

te
quiero.

¿ANTES?

OH.

¿DE QUE
HABLABA
ANTES
NAGASE?

AAH

tardaré en
demostrarte
cuánto te
quiero.



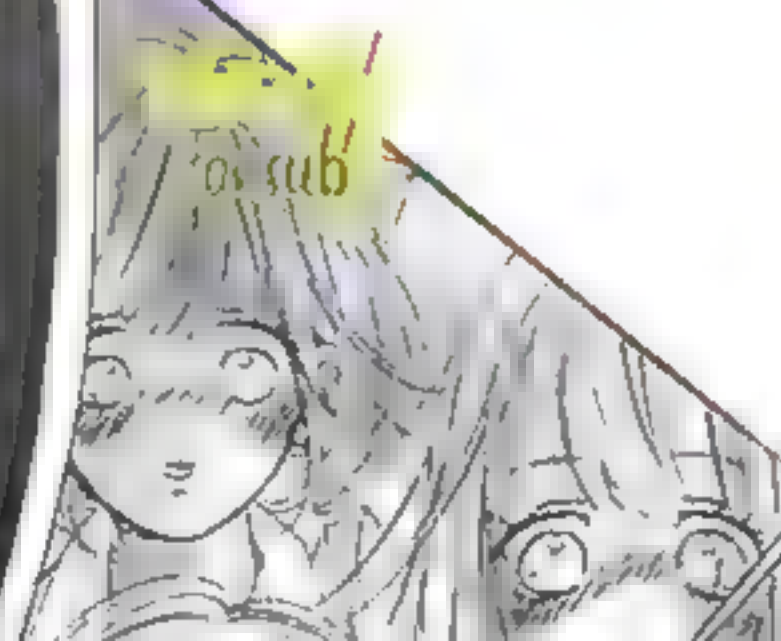
33

¿VA A
BAÑARLA
EN SODA?

¡O
933

NO...

os sub



VA A
BAÑARLA EN
CORAZONES.

No puede
ser.

¿Que es
esto?!

¡Místrate,
esto es
decentros!

¡Un
año de
corazones!

Ha pasado
casi un año
desde que
empezamos
a salir.

Una vida
entera no será
suficiente.

VA A
BAÑARLA EN
CORAZONES.

No puede
ser.

¿Que es
esto?!

¡Mírame,
esto es
decentros!

¡Un
año de
corazones!

Ha pasado
casi un año
desde que
empezamos
a salir.

Una vida
entera no será
suficiente.

¡Aah!

VA A
BAÑARLA EN
CORAZONES.

No puede
ser.

¿Que es
esto?!

¡Místrate,
este es
decentrosc!

¡un
año de
corazones!

Ha pasado
casi un año
desde que
empezamos
a salir.

Una vida
entera no será
suficiente.

¡aah!

VA A
BAÑARLA EN
CORAZONES.

No puede
ser.

¿Que es
esto?!

¡Místrate,
esto es
decentros!

¡Un
año de
corazones!

Ha pasado
casi un año
desde que
empezamos
a salir.

Una vida
entera no será
suficiente.

VA A
BAÑARLA EN
CORAZONES.

No puede
ser.

¿Que es
esto?!

¡Místrate,
este es
decentrosc!

¡un
año de
corazones!

Ha pasado
casi un año
desde que
empezamos
a salir.

Una vida
entera no será
suficiente.

¡aah!

VA A
BAÑARLA EN
CORAZONES.

No puede
ser.

¿Que es
esto?!

¡Místrate,
este es
decentrosc!

¡un
año de
corazones!

Ha pasado
casi un año
desde que
empezamos
a salir.

Una vida
entera no será
suficiente.

¡aah!

VA A
BAÑARLA EN
CORAZONES.

No puede
ser.

¿Que es
esto?!

¡Mírame,
esto es
decentros!

¡Un
año de
corazones!

Ha pasado
casi un año
desde que
empezamos
a salir.

Una vida
entera no será
suficiente.

¡Aah!

VA A
BAÑARLA EN
CORAZONES.

No puede
ser.

¿Que es
esto?!

Nascentese,
este es
decentrosen

Una vida
entera no será
suficiente.

Ha pasado
casi un año
desde que
empezamos
a salir.

Aash

No puede ser.

¿Qué es esto?!

¡¡Asombroso, esto es asombroso!!

Aaah





Tonsub

VA A
BAÑARLA EN
CORAZONES.

Ha pasado
casi un año
desde que
empezamos
a salir.

Una vida
entera no será
suficiente.

¡Un cañón de
corazones!

¡Qué
lindo!

Fonsub

Tu primer
amor

estará contigo
siempre.

Mi cabeza no lo
puede soportar...

te quiero.

Uka,


Tengamos
una cita la
próxima
vez.

Tu primer
amor

estará contigo
siempre.

Uka,

17/01/2010



Mi cabeza no lo
puede soportar...

te quiero.

Tengamos
una cita la
próxima
vez.



Fonsub

porque
Miura-kun



Fonsub

porque
Miura-kun



Fonsub

U0000

Aaah

consigue que
me enamore
de él cada día.

El ganador

del primer
concurso de
Misters

del festival
Hachimitsu
es...

¡¡Hemos
ganado al
Hanamiya!!

Fonsú!

¡Miura
Kai!!

¡Vamos!!

¡Gracias por
salvar el
honor del
Hachimitsu!!

¡PRESIDENTA!
¡SE TE ESTÁN
ESCAPANDO TUS
PENSAMIENTOS!

¡Lo
sabía!!

¡¡ENTRÉQUEME
LA TARJETA
REGALO DE
AMAZON!!

HAGAMOS ESTO DE
NUEVO. PERO LA
PRÓXIMA VEZ,
¡ASEGURENSE DE
QUE TODOS LOS
PARTICIPANTES
SEAN SOLTEROS!

¡¿Y las
chicas,
qué?!

Continuara



Wings



Visit us at

<http://www...>

<http://www...>

<http://twitter.com>







Yo también
lo pienso.



ESCUCHE QUE
SORA-KUN SE
LE CONFESÓ EL
OTRO DÍA.

¿ESTAS
SEGURA?

PENSE QUE, SI
LOS DOS SE
ESTÁN PELEAN-
DO POR ELLA,
ES QUE ELLA
TAMBIEN ESTA-
RÍA COMPTIEN-
DO EN EL CON-
CURSO.



¡AYUDANTE
ESPECIAL
DEL COMITÉ
EJECUTIVO!

Ishimori-san!

Aunque...

ya han
pasado
días desde
aquello,



"A ML..."

"ME GUSTAS,
UKA."



ALTURA:
154 CM

PESO:
40 KG*

*Nota Ygo: ¡,v de esta ni hablarlo, apártense voy a ir a hacerme la automurición ¡,v

CINTURA:
58 CM

NO USA
PERFUME.

SOLIAS USAR
CHAMPU CON
ESENCIA DE
LIMÓN.

¿LO HAS
CAMBIADO A
VAINILLA?

Deslizar

♥ Join us on Discord!
<https://discord.gg/Y6JnxxR>

♥
ハニーレモン
ソーダ
Mayu Murata

Honey Lemon Soda

Please support
the author by buying
the original volumes
when it is available
in your country.



Translator **TehDunspare**
Typesetter **Cupkate**
Proofreader **Anna**
Cleaner **ReinesHertz** **Tytalis**
QE **BlackPoint**

♥
Brought to you by:

Timeless Scans

timeless-scans.wikisite.com/time

f Timeless Scans

@OfficialTlScans